

1

# Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975

17 OKTOBER 1974

## WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 24 mei 1959 tot verruiming van de mogelijkheden inzake de beroeps- en ambachtskredietverlening aan de middenstand ten einde die mogelijkheden uit te breiden tot de bedrijven die ingevolge grote openbare werken in moeilijkheden verkeren.

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 24 mei 1959 tot verruiming van de mogelijkheden inzake de beroeps- en ambachtskredietverlening aan de middenstand was een aanvulling van de wettelijke maatregelen tot bescherming van de middenstand.

Het door die wet bij de Nationale Kas voor Beroepskrediet ingestelde waarborgfonds heeft tot doel de terugbetaling in hoofdsom, inresteren en bijkomende kosten te waarborgen van de krediteren verleend door instellingen voor beroepskrediet aan sommige, door de Koning bepaalde, commerciële en industriële bedrijven.

Artikel 19 b) van die wet voorziet in bijzondere raatregelen ten gunste van bedrijven waarvan de economische activiteit zeer ernstig wordt geschaad door een openbare ramp, als zodanig erkend bij een ió Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

Her onderhavige wetsvoorstel strekt ertoe de bepaling van artikel 19 b) uit te breiden tot de commerciële, ambachtelijke en industriële bedrijven waarvan de handelsactiviteit ernstige schade lijdt ingevolge de uitvoering van belangrijke en langdurige openbare werken.

De metrowerken te Brussel, Luik, Antwerpen en Charleroi leveren een typisch voorbeeld van de zware schade die daaroor veroorzaakt wordt aan de bedrijven welke langsheel de berrokkken verkeersaders liggen. Het bestaan van meer dan één bedrijf komt daardoor in her gedrang en de algemene toestand begint op een ramp te gelijken.

Men moet wel bedenken dat de traditionele cliëntèle ingevolge die werken andere gewoonten gaat aannemen en het is niet waar dat de getroffen bedrijven na de beëindiging van de werken spoedig en automatisch hun vroegere,

# Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975

17 OCTOBRE 1974

## PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 24 mai 1959 portant élargissement des facilités d'accès au crédit professionnel et artisanal en faveur des classes moyennes, en vue d'étendre les facilités à des entreprises mises en difficulté par le fait de grands travaux publics.

## DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 24 mai 1959 portant élargissement des facilités d'accès au crédit professionnel et artisanal en faveur des classes moyennes a complété l'éventail des protections légales en faveur des classes moyennes.

Le «Fonds de garantie» de la Caisse nationale de Crédit professionnel créé par cette loi a pour but de garantir le remboursement en capital, intérêts et accessoires, des crédits consentis par des organismes de crédit professionnel en faveur de certaines entreprises commerciales et industrielles déterminées par le Roi.

L'article 19 b) de la loi précédente, prévoit des mesures particulières en faveur des entreprises dont l'activité économique se trouve gravement atteinte par une catastrophe publique reconnue comme telle par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Cette proposition de loi tend à étendre le bénéfice des dispositions de l'article 19 b) aux entreprises commerciales, artisanales et industrielles dont l'activité commerciale subit des dommages graves résultant des perturbations occasionnées par des entreprises de travaux publics importants et de longue durée.

Les travaux se rapportant à la réalisation du métro notamment à Bruxelles, Liège, Anvers et Charleroi sont un exemple typique de travaux qui occasionnent un préjudice grave aux entreprises situées le long des axes tour à tour concernés. La survie de plus d'une entreprise est menacée et la situation générale prend une allure de catastrophe.

Il faut bien considérer que, du fait des travaux, la clientèle traditionnelle prend d'autres habitudes, et il est faux de croire qu'une fois les travaux terminés, les entreprises vont, automatiquement et rapidement, retrouver leur acti-

voorspoedige activiteit zullen kunnen ontwikkelen. Daarbij komt nog dat de uit de werken voortvloeiende vernieuwing van de weg dikwijls gepaard zou moeten gaan met een modernisering van de bedrijven, maar die kunnen daartoe niet overgaan, eerst omdat de openbare werken in uitvoering waren en daarna omdat zij ingevolge die werken schade hebben geleden.

Momenteel moeten de betrokken bedrijven zich ter plaatse staande kunnen houden of zich voorlopig elders kunnen vestigen voor de duur van de werken. Achteraf moet de overheid, die de schade heeft veroorzaakt, hen helpen om de zaak weer bloeiend te maken, zodat zij zich kunnen aanpassen aan de uit de openbare werken voortvloeiende nieuwe toestand, alsook hun vroegere dynamisme en hun handelspositie kunnen herkrijgen.

Dit wetsvoorstel heeft tot doel de betrokken bedrijven in staat te stellen de kredieten te verkrijgen die nodig zijn om het hoofd te bieden aan de hierboven beschreven toestand.

## WETSVOORSTEL

---

### Enig artikel.

Artikel 19 b) van de wet van 24 mei 1959 tot verruiming van de mogelijkheden inzake de beroeps- en ambachtskredietverlening aan de middenstand wordt vervangen door de volgende bepaling :

"b) Wanneer de verrichtingen bestemd zijn om ter hulp te komen aan ondernemingen waarvan de economische activiteit zeer ernstig wordt gestoord door een openbare ramp of door grote openbare werken, als dusdanig erkend bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, kan de rentevergoeding gedurende 5 jaar op 5 % worden gebracht. In bijzondere gevallen kan zij gedurende de eerste twee jaren de gehele rentelast dekken (koninklijk besluit nr 31 van 5 juli 1967, *Belgisch Staatsblad* van 8 juli 1967).

8 oktober 1974.

vitée et leur prospérité antérieures. Bien plus, à la rénovation de la voirie résultant des travaux, devrait souvent correspondre une modernisation des entreprises, effort que ces dernières ne sont pas à même d'entreprendre du fait des travaux publics en cours et, ultérieurement, en raison du préjudice subi.

Il importe que ces entreprises puissent, dans l'immédiat, se maintenir en vie sur place ou s'établir provisoirement ailleurs pendant la durée des travaux. Ultérieurement, les pouvoirs publics, auteurs de la perturbation, doivent les aider à rétablir leur prospérité, à s'adapter à la situation nouvelle résultant des travaux publics, à retrouver leur capacité commerciale et leur dynamisme antérieurs.

La proposition de loi tend à permettre aux entreprises concernées, l'accès au crédit qui leur est nécessaire pour faire face à la situation décrite.

J. DESMARETS.

## PROPOSITION DE LOI

---

### Article unique.

L'article 19 b) de la loi du 24 mai 1959 portant élargissement des facilités d'accès au crédit professionnel et artisanal en faveur des classes moyennes est remplacé par la disposition suivante :

« b) Lorsque les opérations de crédit sont destinées à venir en aide à des entreprises dont l'activité économique se trouve gravement atteinte, par une catastrophe publique ou par de grands travaux publics, reconnus comme tels par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, la subvention peut atteindre 5 % pendant 5 ans. Dans ces cas spéciaux, elle peut couvrir la totalité de la charge d'intérêt pendant les deux premières années (arrêté royal n°O31 du 5 juillet 1967, *Molliteur belge* du 8 juillet 1967) ».

S octobre 1974.

J. DESMARETS.